

DE SCHÛFFLENGER WAASSERWEE

E flotten Trëppeltour, deen Iech laanscht de MinettTrail duerch Schëffleng féiert a bei deem Dir sou munches iwwert d'Waasserversuergung gewuer gitt. Genéisst d'Natur, entdeckt d'So vum Marxeweier a vläicht begéint Dir jo eng vun de 7 Waasserjofferen...

Une belle promenade qui vous mène le long du MinettTrail à travers Schifflange et qui vous apprend beaucoup sur l'approvisionnement en eau. Profitez de la nature, découvrez la légende du « Marxeweier » et peut-être rencontrerez-vous l'une des 7 nymphes d'eau...



D'SO VUM MARXEWIEIER

nei verzielt vum Betsy Dentzer
mat Biller vum Pit Wagner

25 €

Dir sicht no engem flotte Kaddo?
Ee Buch ass ëmmer eng gutt Iddi!



Wann Dir Iech fir déi al Schëfflenger So interesséiert, da kommt an den Accueil vun der Gemeng wou Dir d'äst flott Buch kënn kafen. Den Erléis gëtt integral un d'Asbl Schëffleng Hëlleft gespent. D'Buch ass op Lëtzebuergesch.

Kontakt

Tel.: 54 50 61 -1

Mail: info@schifflange.lu



Méi Infoen zu der So /
Plus d'infos sur la légende.



De Waasserwee



Den idealem Ausgangspunkt fir de grousse an de klenge Waasserwee ass op der Gare beim Park Léonie Koullen. Dir kënnt awer och bei all aner Statioun/Waassedrëps lassgoen. Denkt w.e.g. un den öffentlechen Transport!

Le point de départ idéal pour le grand et le petit parcours se trouve à la gare près du Parc Léonie Koullen. Bien évidemment on peut commencer son trajet à n'importe quelle station/goutte. Merci de penser au transport public !

 **De grousse Waasserwee**
(7,5 km)

 **De klenge Waasserwee**
(5,5 km)
verleeft op stabiliséierten a breede Weeër /
bitt sech u fir Famillje mat Kannerkutsch /
wichtig: net all Statioun (Drëps) ass hei
ereechbar
*parcours adapté aux poussettes et fauteuils
roulants / à noter : ne couvre pas tous les
panneaux du grand chemin d'eau*

 **Minett Trail**
MINETTTRAIL

- 1** Gare - Ausgangspunkt
Gare - point de départ
- 2** De Weier
L'étang
- 3** De Waasserbehälter Rebiërg
Le réservoir Rebiërg
- 4** D'Waasserscheed
Ligne de partage des eaux
- 5** D'Quellefaassung
Le Captage source
- 6** De Wäschbuer
Le lavoir public
- 7** De Waasserkreeslaf
Le cycle d'eau
- 8** De Waasserbaseng
Le réservoir d'eau

« Marxeweier »

